KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1053/88

af 21. april 1988

om ændring af forordning (EØF) nr. 1729/78 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende produktionsrestitution for sukker, der anvendes i den kemiske industri

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3993/87 (2), særlig artikel 9, stk. 6, femte led, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 1729/78 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3834/86 (4), er det i artikel 4, stk. 3, fastsat, at hvis et i bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 1010/86 (5) anført kemisk produkt på grund af fabrikationsprocessen ikke fremstilles direkte med udgangspunkt i det pågældende basisprodukt, men på grundlag af et produkt på mellemstadiet, som selv er fremstillet af dette samme basisprodukt, kan produktionsrestitutionen kun ydes, hvis kontrollen omfatter alle forarbejdningsfaserne, så det sikres, at produktet på mellemstadiet ligesom ovennævnte kemiske produkt faktisk er fremstillet af det basisprodukt, for hvilket der er ansøgt om produktionsrestitution;

denne bestemmelse gør det bl.a. af kontrolårsager ikke muligt at yde produktionsrestitutioner, når produktet på mellemstadiet er fremstillet af et basisprodukt i en medlemsstat og anvendt til fremstilling af et af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1010/86 anførte kemiske produkter i en anden medlemsstat; til gengæld kan de samme produkter på mellemstadiet, som er fremstillet af stivelsesprodukter, direkte omfattes af produktionsrestitutioner, når de anvendes til fremstilling af identiske kemiske produkter, der er anført i bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 1009/86 (6); denne situation kan indebære en foskelsbehandling til ulempe for produkter fra sukkersektoren; for at undgå denne situation bør det fastsættes, at når nærmere fastsatte produkter på mellemstadiet i Fællesskabet dels direkte fremstilles med udgangspunkt i et basisprodukt som omhandlet i forordning (EØF) nr. 1010/86 med undtagelse af ethvert produkt, der kommer ind under en anden produktionsrestitutionsordning, og dels anvendes til fremstilling af et kemisk produkt, der er anført i samme forordnings bilag, kan der ydes produktionsrestitution for disse produkter på mellemstadiet, selv hvis disse produkter på mellemstadiet anvendes i en anden medlemsstat end den, hvor de er fremstillet; med henblik herpå bør det dels fastsættes, at produktionsrestitutionen ydes for sukker, der er anvendt til fremstilling af den således anvendte mængde produkt på mellemstadiet som ovenfor angivet, og dels, at denne restitution fastlægges ved anvendelsen af de samme udbyttekoefficienter som dem, der er fastsat for beregningen af eksportrestitutionerne for de samme produkter på mellemstadiet;

anvendelsen af ordningen for produktionsrestitutioner på de pågældende produkter på mellemstadiet kræver definition af disse produkter samt iværksættelsen af en passende kontrolordning for bl.a. ved en forudgående godkendelse både ved fremstillingen af produktet på mellemstadiet og ved dets forarbejdning til det færdige kemiske produkt at sikre, at basisproduktet som defineret i forordning (EØF) nr. 1010/86 i sidste led anvendes til fremstilling af det oprindeligt fastsatte kemiske produkt for at undgå enhver dobbelt udbetaling af produktionsrestitutionen;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1729/78 foretages følgende ændringer:

1. Som artikel 1a indsættes:

»*Artikel 1a*

Ved anvendelse af denne forordning sidestilles de produkter på mellemstadiet, der er angivet i bilaget til nærværende forordning, og som dels i Fællesskabet direkte er fremstillet med udgangspunkt i nævnte basisprodukter med undtagelse af ethvert produkt, der kommer ind under en anden produktionsrestitutionsordning, og som dels anvendes til fremstilling af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1010/86 anførte kemiske produkter, med de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1010/86 definerede basisprodukter.«

(1) EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.
(2) EFT nr. L 377 af 31. 12. 1987, s. 24.
(3) EFT nr. L 201 af 25. 7. 1978, s. 26.
(4) EFT nr. L 356 af 17. 12. 1986, s. 13.
(5) EFT nr. L 94 af 9. 4. 1986, s. 9.
(6) EFT nr. L 94 af 9. 4. 1986, s. 6.

2. I artikel 2, stk. 1, indsættes følgende afsnit:

»Med henblik på anvendelsen af stk. 2a:

a) er udstedelsen af det i stk. 2a, første afsnit, litra b), nævnte dokument betinget af, at fabrikanten af produktet på mellemstadiet forudgående er godkendt af den medlemsstat, på hvis område dette produkt skal fremstilles

b) er udbetalingen af produktionsrestitutionen betinget af, at forarbejdningsvirksomheden forudgående er godkendt af den medlemsstat, på hvis område vedkommende skal forarbejde produktet på mellemstadiet til et kemisk produkt nævnt i bilaget til forordning (EØF) nr. 1010/86.

De i andet afsnit omhandlede godkendelser gives af den pågældende medlemsstat, såfremt den berørte part sikrer denne alle faciliteter for den nødvendige kontrol.«

3. I artikel 2 indsættes som stk. 2a:

»2a. Når den ansøgning om ydelse af produktionsrestitution, der indgives af forarbejdningsvirksomheden, vedrører et produkt på mellemstadiet:

a) skal den ud over de oplysninger, der er fastsat i stk. 2, indeholde:

— arten og mængden af det basisprodukt, der er anvendt til fremstilling af dette produkt på mellemstadiet

— navn eller hjemsted og adresse for den fabrikant, der har fremstillet produktet på mellemstadiet

— fremstillingsstedet for produktet på mellemstadiet

og

b) den skal, uden at det berører artikel 2, stk. 1, andet afsnit, ledsages af

— originalen af et dokument, der efter vedkommendes anmodning er udstedt til fabrikanten af produktet på mellemstadiet af den medlemsstat, på hvis område fremstillingen af dette produkt direkte og udelukkende er fremstillet som omhandlet i artikel 1a med udgangspunkt i et af de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1010/86 definerede basisprodukter

— eller en erklæring fra forarbejdningsvirksomheden, hvorved denne forpligter sig til inden udløbet af beviset for den restitution, der ansøges om, at indgive det i første led nævnte dokument.

Det i første afsnit, litra b), nævnte dokument skal mindst nævne:

a) arten og mængden af det basisprodukt, der er anvendt til fremstilling af det pågældende produkt på mellemstadiet

b) arten og mængden af det pågældende produkt på mellemstadiet

c) navn eller hjemsted og adresse for den fabrikant, der har fremstillet produktet på mellemstadiet

d) fremstillingsstedet for produktet på mellemstadiet.

Medlemsstaten kan for udstedelse af det i første afsnit, litra b), nævnte dokument fastsætte betingelser, der supplerer dem, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, andet afsnit.«

4. I artikel 2, stk. 5, indsættes som andet afsnit:

»Når det drejer sig om et produkt på mellemstadiet er sikkerheden pr. 100 kilo produkt lig med det i første afsnit nævnte beløb med anvendelse af den koefficient, der er fastsat i bilaget for det pågældende produkt på mellemstadiet, idet denne koefficient alt efter tilfældet justeres efter indholdet af tørstof ved tilsvarende anvendelse af den tilsvarende formel for koefficienten, der er fastsat i nævnte bilag.«

5. Artikel 2, stk. 6, affattes således:

»6. For frigivelse af den i stk. 5 nævnte sikkerhed udgøres hovedkravet ifølge artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 (*):

a) i tilfælde af et produkt på mellemstadiet, af forarbejdningsvirksomhedens forelæggelse af det i artikel 2a, første afsnit, litra b), nævnte dokument og ved forarbejdning af den mængde af produktet på mellemstadiet, der er angivet i ansøgningen, til et kemisk produkt som fastsat i bilaget til forordning (EØF) nr. 1010/86 i gyldighedsperioden for det pågældende restitutionsbevis,

eller

b) i andre tilfælde, ved forarbejdning af den mængde af produktet på mellemstadiet, der er angivet i ansøgningen, til et kemisk produkt som fastsat i bilaget til forordning (EØF) nr. 1010/86 i gyldighedsperioden for det pågældende restitutionsbevis.

Hvad angår hovedkravet om forarbejdning, anses det dog, hvis vedkommende under gyldigheden af restitutionsbeviset har forarbejdet mindst 95 % af mængden af basisproduktet eller mængden af produktet på mellemstadiet som angivet i ansøgningen, at hovedkravet omhandlet i første afsnit, litra a), eller b), er opfyldt.

(*) EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.«

6. I artikel 3, stk. 2, indsættes som andet afsnit:

»Når det i stk. 1 omhandlede bevis vedrører et produkt på mellemstadiet, skal det ud over oplysningerne i stk. 3, litra a), b), d), e) og f), indeholde de oplysninger, der er anført i ansøgningen om det i artikel 2, stk. 2a, nævnte bevis.«

7. Artikel 4, stk. 1, affattes således:

»1. Tildelingen af restitutionsbeviset giver ret til udbetaling af den i beviset anførte produktionsrestitution:

a) når det drejer sig om et produkt på mellemstadiet, når forelæggelse af det i artikel 2a, første afsnit, litra b), nævnte dokument har fundet sted inden for den foreskrevne frist og efter forarbejdningen af dette produkt på mellemstadiet på de i restitutionsbeviset fastsatte betingelser

b) i de øvrige tilfælde efter forarbejdning af basisproduktet på de i restitutionsbeviset fastsatte betingelser.«

8. Artikel 4, stk. 3, ophæves.

9. I artikel 10 indsættes som andet afsnit:

»Produktionsrestitutionen pr. 100 kg anvendt produkt på mellemstadiet er lig med den produktionsrestitution, der gælder for 100 kg hvidt sukker på dagen for ansøgningens indgivelse, multipliceret med den koefficient, der er fastsat i bilaget for det pågældende produkt på mellemstadiet, idet denne koefficient alt efter tilfældet justeres efter indholdet af tørstof ved anvendelse af den tilsvarende formel for koefficienten, der er fastsat i nævnte bilag.«

10. Bilaget til denne forordning indsættes som bilag.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra produktionsåret 1988/89.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. april 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

»BILAG

KN-kode	Varebeskrivelse	Koefficient
(1)	(2)	(3)
ex 1702 90 71	Karameliseret sukker med indhold af saccharose i tør tilstand på 50 vægtprocent eller derover	1,00 (1)
ex 1702 90 90	Invertsukker	1,00 (1)
2905	Acykliske alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf :	
	– Andre polyvalente alkoholer :	
2905 43 00	– – Mannitol	1,06
2905 44	– – D-Glucitol (sorbitol) :	
	– – – I vandig opløsning	
2905 44 11	– – – – Med indhold af mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol	0,74 (2)
2905 44 19	– – – – I andre tilfælde	0,74 (2)
	– – – I andre tilfælde :	
2905 44 91	– – – – Med indhold af mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af D-glucitol	1,06
2905 44 99	– – – – I andre tilfælde	1,06
3823 60	– D-Glucitol (sorbitol), undtagen varer henhørende under position 2905 44 :	
	– – I vandig opløsning :	
3823 60 11	– – – Med indhold af mannitol på 2 vægtprocent og derunder beregnet på grundlag af D-glucitol	0,74 (2)
3823 60 19	– – – I andre tilfælde	0,74 (2)
2823 60 91	– – I andre tilfælde :	
	– – – Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent eller derunder beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol	1,06
3823 60 99	– – – I andre tilfælde	1,06

(1) Produktionsrestitutionerne, der fastsættes ud fra denne koefficient, forstås som dem, der beregnes for invertsukker eller alt efter tilfældet for karameliseret sukker, der henholdsvis har et tørstofindhold på 100 vægtprocent.

For invertsukker eller karameliseret sukker med henholdsvis et andet tørstofindhold, beregnes restitutionerne pr. 100 kg produkt på mellemstadiet ved anvendelse af følgende formel :

$$(a) \times 1{,}00 \times (b)$$

(2) De produktionsrestitutioner, der fastsættes ud fra denne koefficient, forstås som dem, der er beregnet for en vandig opløsning af D-glucitol (sorbitol) med et tørstofindhold på 70 vægtprocent.

For vandige opløsninger af D-glucitol (sorbitol) med et andet tørstofindhold beregnes disse restitutioner pr. 100 kg produkt på mellemstadiet ved anvendelse af følgende formel :

$$(a) \times 0{,}74 \frac{(b)}{0{,}70}$$

(a) = Den pågældende produktionsrestitution for hvidt sukker

(b) = Produktets tørstofindhold i vægtprocent.«